



---

OFFERYNNAU STATUDOL  
CYMRU

---

---

WELSH STATUTORY  
INSTRUMENTS

---

**2021 Rhif 101 (Cy. 27)**

**2021 No. 101 (W. 27)**

**TRAFFIG FFYRDD, CYMRU**

**ROAD TRAFFIC, WALES**

Rheoliadau Traffordd yr M4  
(Cyffordd 28 (Parc Tredegar) i  
Gyffordd 24 (Coldra)) (Terfyn  
Cyflymder 50 mya) 2021

The M4 Motorway (Junction 28  
(Tredegar Park) to Junction 24  
(Coldra)) (50 mph Speed Limit)  
Regulations 2021

**NODYN ESBONIADOL**

*(Nid yw'r nodyn hwn yn rhan o'r Rheoliadau)*

Mae'r Rheoliadau hyn yn gosod terfyn cyflymder uchaf o 50 milltir yr awr (yn lle'r terfyn cyflymder cenedlaethol) ar y darnau o draffordd yr M4 a bennir yn yr Atodlen i'r Rheoliadau hyn.

Mae'r Rheoliadau hyn hefyd yn dirymu Rheoliadau Traffordd yr M4 (Man i'r Gorllewin o Gyffordd 23A (Magwyr) i Fan i'r Dwyrain o Gyffordd 29 (Casbach)) (Terfynau Cyflymder Amrywiadwy) 2015.

Ystyriwyd Cod Ymarfer Gweinidogion Cymru ar gynnal Asesiadau Effaith Rheoleiddiol mewn perthynas â'r Rheoliadau hyn. O ganlyniad, lluniwyd asesiad effaith rheoleiddiol o'r costau a'r manteision sy'n debygol o ddeillio o gydymffurfio â'r Rheoliadau hyn. Gellir cael copi oddi wrth: Y Gangen Orchmynion, Trafnidiaeth, Llywodraeth Cymru, Parc Cathays, Caerdydd, CF10 3NQ neu Trafnidiaeth.YGangenOrchmynion@llyw.cymru.

**EXPLANATORY NOTE**

*(This note is not part of the Regulations)*

These Regulations impose a maximum speed limit of 50 miles per hour (in place of the national speed limit) on the lengths of the M4 motorway specified in the Schedule to these Regulations.

These Regulations also revoke the M4 Motorway (West of Junction 23A (Magor) to East of Junction 29 (Castleton)) (Variable Speed Limits) Regulations 2015.

The Welsh Ministers' Code of Practice on the carrying out of Regulatory Impact Assessments was considered in relation to these Regulations. As a result, a regulatory impact assessment has been prepared as to the likely costs and benefits of complying with these Regulations. A copy can be obtained from: Orders Branch, Transport, Welsh Government, Cathays Park, Cardiff, CF10 3NQ or [TransportOrdersBranch@gov.wales](mailto:TransportOrdersBranch@gov.wales).

## 2021 Rhif 101 (Cy. 27)

## 2021 No. 101 (W. 27)

### TRAFFIG FFYRDD, CYMRU

### ROAD TRAFFIC, WALES

Rheoliadau Traffordd yr M4  
(Cyffordd 28 (Parc Tredegar) i  
Gyffordd 24 (Coldra)) (Terfyn  
Cyflymder 50 mya) 2021

The M4 Motorway (Junction 28  
(Tredegar Park) to Junction 24  
(Coldra)) (50 mph Speed Limit)  
Regulations 2021

*Gwnaed* 29 Ionawr 2021

*Made* 29 January 2021

*Gosodwyd* gerbron *Senedd*  
*Cymru* 2 Chwefror 2021

*Laid before Senedd Cymru* 2 February 2021

*Yn dod i rym* 28 Chwefror 2021

*Coming into force* 28 February 2021

Mae Gweinidogion Cymru, drwy arfer y pwerau a roddir iddynt gan adran 17(2), (3) a (3ZAA) o Ddeddf Rheoleiddio Traffig Ffyrdd 1984(1), ac ar ôl ymgynghori ag unrhyw sefydliadau cynrychioliadol y tybiwyd eu bod yn briodol yn unol ag adran 134(10) o'r Ddeddf honno, yn gwneud y Rheoliadau a ganlyn.

The Welsh Ministers, in exercise of the powers conferred on them by section 17(2), (3) and (3ZAA) of the Road Traffic Regulation Act 1984(1), and after consultation with such representative organisations as were thought fit in accordance with section 134(10) of that Act, make the following Regulations.

#### Enwi, cychwyn a dehongli

1.—(1) Enw'r Rheoliadau hyn yw Rheoliadau Traffordd yr M4 (Cyffordd 28 (Parc Tredegar) i Gyffordd 24 (Coldra)) (Terfyn Cyflymder 50 mya) 2021, a deuant i rym ar 28 Chwefror 2021.

(2) Yn y Rheoliadau hyn, ystyr "traffordd yr M4" yw traffordd yr M4 Llundain i Dde Cymru.

#### Title, commencement and interpretation

1.—(1) The title of these Regulations is the M4 Motorway (Junction 28 (Tredegar Park) to Junction 24 (Coldra)) (50 mph Speed Limit) Regulations 2021, and they come into force on 28 February 2021.

(2) In these Regulations, "the M4 motorway" means the M4 London to South Wales motorway.

#### Gosod terfyn cyflymder

2. Ni chaiff neb yrru cerbyd modur yn gyflymach na 50 milltir yr awr ar y darnau o draffordd yr M4 a bennir yn yr Atodlen.

#### Imposition of speed limit

2. No person may drive a motor vehicle at a speed exceeding 50 miles per hour on the lengths of the M4 motorway specified in the Schedule.

---

(1) 1984 p. 27. Diwygiwyd adran 17(2) gan baragraff 28(3) o Atodlen 8 i Ddeddf Ffyrdd Newydd a Gwaith Stryd 1991 (p. 22), a pharagraff 25 o Atodlen 4 ac Atodlen 8 i Ddeddf Traffig Ffyrdd 1991 (p. 40). Mewnosodwyd adran 17(3ZAA) gan adran 26(2) o Ddeddf Cymru 2017 (p. 4).

---

(1) 1984 c. 27. Section 17(2) was amended by the New Roads and Street Works Act 1991 (c. 22), Schedule 8, paragraph 28(3) and the Road Traffic Act 1991 (c. 40), Schedule 4, paragraph 25 and Schedule 8. Section 17(3ZAA) was inserted by the Wales Act 2017 (c. 4), section 26(2).

**Dirymu**

3. Mae Rheoliadau Traffordd yr M4 (Man i'r Gorllewin o Gyffordd 23A (Magwyr) i Fan i'r Dwyrain o Gyffordd 29 (Cas-bach)) (Terfynau Cyflymder Amrywiadwy) 2015(1) drwy hyn wedi eu dirymu.

**Revocation**

3. The M4 Motorway (West of Junction 23A (Magor) to East of Junction 29 (Castleton)) (Variable Speed Limits) Regulations 2015(1) are hereby revoked.

*Ken Skates*

Gweinidog yr Economi, Trafnidiaeth a Gogledd  
Cymru, un o Weinidogion Cymru  
29 Ionawr 2021

Minister for Economy, Transport and North Wales,  
one of the Welsh Ministers  
29 January 2021

## YR ATODLEN Rheoliad 2

### Y DARNAU PENODEDIG O DRAFFORDD YR M4

Y darnau penodedig o draffordd yr M4 yw—

- a) Y darn o'r gerbyttfordd tua'r gorllewin o bwynt 675 o fetrau i'r gorllewin o linell ganol trosbont Trefesgob i Lanfarthin hyd at bwynt 80 metr i'r gorllewin o ganolbwynt tanbont Forge Road.
- b) Y darn o'r gerbyttfordd tua'r dwyrain o bwynt 64 o fetrau i'r dwyrain o'i chyffordd â ffordd ymadael tua'r dwyrain cyffordd 28 (Parc Tredegar) hyd at bwynt 229 o fetrau i'r dwyrain o'i chyffordd â ffordd ymuno tua'r dwyrain cyffordd 24 (Coldra).
- c) Y darn o'r ffordd ymadael tua'r dwyrain wrth gyffordd 24 (Coldra) o'i chyffordd â'r brif gerbyttfordd tua'r dwyrain hyd at bwynt 123 o fetrau i'r gorllewin o'i chyffordd â cherbyttfordd gylchredol yr A48/A449 Cyfnewidfa Coldra.
- d) Y darn o'r ffordd ymadael tua'r gorllewin wrth gyffordd 24 (Coldra) o'i chyffordd â'r brif gerbyttfordd tua'r gorllewin hyd at bwynt 114 o fetrau i'r dwyrain o'i chyffordd â cherbyttfordd gylchredol yr A48/A449 Cyfnewidfa Coldra.
- e) Y darn o'r ffordd ymuno tua'r gorllewin wrth gyffordd 24 (Coldra) o bwynt 6 metr i'r gorllewin o'i chyffordd â cherbyttfordd gylchredol Cyfnewidfa Coldra hyd at ei chyffordd â'r brif gerbyttfordd tua'r gorllewin.
- f) Y darn o'r ffordd ymadael tua'r gorllewin wrth gyffordd 25 (Caerllion) o'i chyffordd â'r brif gerbyttfordd tua'r gorllewin hyd at ei chyffordd â cherbyttfordd gylchredol cylchfan Caerllion y B4596.
- g) Y darn o'r ffordd ymuno tua'r dwyrain wrth gyffordd 25 (Caerllion) o'i chyffordd â cherbyttfordd gylchredol cylchfan Caerllion y B4596 hyd at ei chyffordd â'r brif gerbyttfordd tua'r dwyrain.
- h) Y darn o'r ffordd gyswllt ymadael tua'r gorllewin wrth gyffordd 25A (Grove Park) o'i chyffordd â'r brif gerbyttfordd tua'r gorllewin hyd at ei chyffordd â'r A4042.
- i) Y darn o'r ffordd gyswllt ymuno tua'r dwyrain wrth gyffordd 25A (Grove Park) o'i chyffordd â'r A4042 hyd at ei chyffordd â'r brif gerbyttfordd tua'r dwyrain.

## SCHEDULE Regulation 2

### THE SPECIFIED LENGTHS OF THE M4 MOTORWAY

The specified lengths of the M4 motorway are—

- a) The length of the westbound carriageway from a point 675 metres west of the centre line of the Bishton to Llanmartin overbridge to a point 80 metres west of the centre point of Forge Road underbridge.
- b) The length of the eastbound carriageway from a point 64 metres east of its junction with the junction 28 (Tredegar Park) eastbound exit slip road to a point 229 metres east of its junction with the junction 24 (Coldra) eastbound entry slip road.
- c) The length of the eastbound off slip road at junction 24 (Coldra) from its junction with the main eastbound carriageway to a point 123 metres west of its junction with the circulatory carriageway of the A48/A449 Coldra Interchange.
- d) The length of the westbound off slip road at junction 24 (Coldra) from its junction with the main westbound carriageway to a point 114 metres east of its junction with the circulatory carriageway of the A48/A449 Coldra Interchange.
- e) The length of the westbound on slip road at junction 24 (Coldra) from a point 6 metres west of its junction with the circulatory carriageway of the Coldra Interchange to its junction with the main westbound carriageway.
- f) The length of the westbound off slip road at junction 25 (Caerleon) from its junction with the main westbound carriageway to its junction with the B4596 Caerleon roundabout circulatory carriageway.
- g) The length of the eastbound on slip road at junction 25 (Caerleon) from its junction with the B4596 Caerleon roundabout circulatory carriageway to its junction with the main eastbound carriageway.
- h) The length of the westbound off link road at junction 25A (Grove Park) from its junction with the main westbound carriageway to its junction with the A4042.
- i) The length of the eastbound on link road at junction 25A (Grove Park) from its junction with the A4042 to its junction with the main eastbound carriageway.

- j) Y darn o'r ffordd ymadael tua'r dwyrain, gan gynnwys y lôn sy'n troi i'r chwith, wrth gyffordd 26 (Malpas) o'i chyffordd â'r brif gerbyttfordd tua'r dwyrain hyd at ei chyffordd â cherbyttfordd gylchredol cylchfan Malpas yr A4051.
- k) Y darn o'r ffordd ymadael tua'r gorllewin wrth gyffordd 26 (Malpas) o'i chyffordd â'r brif gerbyttfordd tua'r gorllewin hyd at ei chyffordd â cherbyttfordd gylchredol cylchfan Malpas yr A4051.
- l) Y darn o'r ffordd ymuno tua'r dwyrain wrth gyffordd 26 (Malpas) o'i chyffordd â cherbyttfordd gylchredol cylchfan Malpas yr A4051 hyd at ei chyffordd â'r brif gerbyttfordd tua'r dwyrain.
- m) Y darn o'r ffordd ymuno tua'r gorllewin wrth gyffordd 26 (Malpas) o'i chyffordd â cherbyttfordd gylchredol cylchfan Malpas yr A4051 hyd at ei chyffordd â'r brif gerbyttfordd tua'r gorllewin.
- n) Y darn o'r ffordd ymadael tua'r dwyrain wrth gyffordd 27 (High Cross) o'i chyffordd â'r brif gerbyttfordd tua'r dwyrain hyd at ei chyffordd â cherbyttfordd gylchredol cylchfan High Cross y B4591.
- o) Y darn o'r ffordd ymadael tua'r gorllewin wrth gyffordd 27 (High Cross) o'i chyffordd â'r brif gerbyttfordd tua'r gorllewin hyd at ei chyffordd â cherbyttfordd gylchredol cylchfan High Cross y B4591.
- p) Y darn o'r ffordd ymuno tua'r dwyrain wrth gyffordd 27 (High Cross) o'i chyffordd â cherbyttfordd gylchredol cylchfan High Cross y B4591 hyd at ei chyffordd â'r brif gerbyttfordd tua'r dwyrain.
- q) Y darn o'r ffordd ymuno tua'r gorllewin wrth gyffordd 27 (High Cross) o'i chyffordd â cherbyttfordd gylchredol cylchfan High Cross y B4591 hyd at ei chyffordd â'r brif gerbyttfordd tua'r gorllewin.
- r) Y darn o'r ffordd ymadael tua'r gorllewin wrth gyffordd 28 (Parc Tredegar) o'i chyffordd â'r brif gerbyttfordd tua'r gorllewin hyd at bwynt 270 o fetrau i'r gogledd o'i chyffordd â phrif gerbyttfordd gylchredol Cyfnewidfa Parc Tredegar.
- s) Y darn o'r ffordd ymuno tua'r dwyrain wrth gyffordd 28 (Parc Tredegar) o bwynt 45 o fetrau i'r gogledd o'i chyffordd â cherbyttfordd gylchredol cylchfan yr A48/A467 hyd at ei chyffordd â'r brif gerbyttfordd tua'r dwyrain.
- j) The length of the eastbound off slip road, including the left turn lane, at junction 26 (Malpas) from its junction with the main eastbound carriageway to its junction with the A4051 Malpas roundabout circulatory carriageway.
- k) The length of the westbound off slip road at junction 26 (Malpas) from its junction with the main westbound carriageway to its junction with the A4051 Malpas roundabout circulatory carriageway.
- l) The length of the eastbound on slip road at junction 26 (Malpas) from its junction with the A4051 Malpas roundabout circulatory carriageway to its junction with the main eastbound carriageway.
- m) The length of the westbound on slip road at junction 26 (Malpas) from its junction with the A4051 Malpas roundabout circulatory carriageway to its junction with the main westbound carriageway.
- n) The length of the eastbound off slip road at junction 27 (High Cross) from its junction with the main eastbound carriageway to its junction with the B4591 High Cross roundabout circulatory carriageway.
- o) The length of the westbound off slip road at junction 27 (High Cross) from its junction with the main westbound carriageway to its junction with the B4591 High Cross roundabout circulatory carriageway.
- p) The length of the eastbound on slip road at junction 27 (High Cross) from its junction with the B4591 High Cross roundabout circulatory carriageway to its junction with the main eastbound carriageway.
- q) The length of the westbound on slip road at junction 27 (High Cross) from its junction with the B4591 High Cross roundabout circulatory carriageway to its junction with the main westbound carriageway.
- r) The length of the westbound off slip road at junction 28 (Tredegar Park) from its junction with the main westbound carriageway to a point 270 metres north of its junction with the main circulatory carriageway of Tredegar Park Interchange.
- s) The length of the eastbound on slip road at junction 28 (Tredegar Park) from a point 45 metres north of its junction with the A48/A467 roundabout circulatory carriageway to its junction with the main eastbound carriageway.

---

©Hawlfraint y Goron 2021

Argraffwyd a chyhoeddwyd yn y Deyrnas Unedig gan The Stationery Office Limited o dan awdurdod ac arolygiaeth Jeff James, Rheolwr Gwasg Ei Mawrhydi ac Argraffydd Deddfau Seneddol y Frenhines.

---

© Crown copyright 2021

Printed and published in the UK by The Stationery Office Limited under the authority and superintendence of Jeff James, Controller of Her Majesty's Stationery Office and Queen's Printer of Acts of Parliament.



£6.90

<http://www.legislation.gov.uk/id/wsi/2021/101>

ISBN 978-0-348-20741-5



9 780348 207415